

# **MOLUK<sup>®</sup> INSTORE SCREEN**

**INSTRUCTIONS**

## INSTALLATION

- Use the enclosed screws to attach stand or fix screen to back wall with standard VESA mount.
- Place the screen on a stable, level surface and securely fasten the screen with screws or tape to avoid it from falling down and cause personal injury or damage to the device.

## PLUG + PLAY

- Use enclosed mains adapter to connect screen to nearby mains socket. The screen will power up and play automatically. There is no sound.
  - Unplug or turn power off overnight and when the screen is not in use.
- There is no ON/OFF switch on the device itself.

## SAFETY AND CARE

1. Before cleaning the device's screen, draw its power cord from the socket in the wall. Use a soft, dry cloth to clean the outside of the device. Don't use spray directly on the screen.
2. Don't expose the device to rain or direct sunshine.
3. Don't place the device on a heater, radiator or other devices which can influence its normal ventilation.
4. Don't attempt to disassemble or repair the device. It can cause electric shock or get damaged. Ask for professional assistance to repair it.
5. Draw off the power supply immediately and get in touch with professional repair service if one of the following happens:
  - Damage to the power cord
  - Liquid spills into the screen
  - The screen doesn't play normally
  - The screen has been dropped, or its cover is damaged
  - If there should be any strange sound or smell after start-up
6. Please use the equipped power adaptor to avoid abnormal play or damage.

## WARRANTY

The MOLUK Instore Screens are promotional tools we offer our distribution partners and retailers to advertise our toys. They are NOT for sale. MOLUK has no commercial interest in the sales and distribution of electronic devices.

US and European safety standard tests are covered and guaranteed by the manufacturer AIYOS Technology Company Ltd. [www.aiyos.com](http://www.aiyos.com).

MOLUK GmbH declines all further guarantees or legal claims which may arise in connection with the screen.

**FOR DETAILED INSTRUCTIONS VISIT:  
[WWW.MOLUK.COM/SCREEN](http://WWW.MOLUK.COM/SCREEN)**

Keep these instructions for future reference.

## INSTALLATION

- Utilisez les vis fournies pour fixer le support ou attachez l'écran au mur arrière avec un support VESA standard.
- Placez l'écran sur une surface stable et de niveau et fixez-le solidement avec des vis ou du ruban adhésif pour éviter qu'il ne tombe et ne cause des blessures ou des dommages à l'appareil.

## PLUG + PLAY

- Utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni pour connecter l'écran à une prise de courant à proximité. L'écran démarre automatiquement. Il n'y a pas de son.
- Débranchez le cordon d'alimentation ou coupez l'alimentation pendant la nuit ou lorsque l'écran n'est pas utilisé. Il n'y a pas d'interrupteur ON/OFF sur l'appareil lui-même.

## SÉCURITÉ + SOINS

1. Avant de nettoyer l'écran, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne pas utiliser de spray directement sur l'écran.
2. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la lumière directe du soleil.
3. Ne placez pas l'appareil sur un radiateur ou tout autre équipement susceptible d'affecter la ventilation normale.
4. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil. Cela peut causer ou endommager un choc électrique. Demandez l'aide d'un professionnel pour la réparation.
5. Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et contactez un service de réparation professionnel si l'une des situations suivantes se produit :
  - Dommages au câble d'alimentation électrique
  - Liquide déversé dans l'appareil
  - L'écran se comporte de façon inhabituelle.
  - L'écran est tombé ou son couvercle est endommagé.
  - En cas de bruits ou d'odeurs étranges pendant le fonctionnement.
6. Veuillez utiliser le bloc d'alimentation fourni pour éviter toute interférence ou dommage.

Les MOLUK Instore Screens sont des outils promotionnels que nous offrons à nos partenaires de distribution et aux détaillants pour faire la publicité de nos jouets. Ils ne sont PAS à vendre. MOLUK n'a aucun intérêt commercial dans la vente et la distribution d'appareils électroniques.

Les tests des normes de sécurité américaines et européennes sont couverts et garantis par le fabricant AIYOS Technology Company Ltd. [www.aiyos.com](http://www.aiyos.com).

La société MOLUK GmbH décline toute autre garantie ou prétention légale qui pourrait s'arranger en relation avec l'écran.

**POUR LES INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES VISITEZ:  
[WWW.MOLUK.COM/SCREEN](http://WWW.MOLUK.COM/SCREEN)**

## INSTALACIÓN

- Utilice los tornillos suministrados para fijar el soporte o fije la pantalla al panel trasero utilizando un soporte VESA estándar.
- Coloque la pantalla sobre una superficie estable y nivelada y fíjela con tornillos o cinta adhesiva para evitar que se caiga y cause lesiones o daños a la unidad.

## PLUG + PLAY

- Utilice el adaptador de corriente suministrado para conectar la pantalla a un tomacorriente cercano. La pantalla comienza automáticamente. No hay sonido.
- Desenchufe el cable de alimentación por la noche o cuando la pantalla no esté en uso. No hay un interruptor de ENCENDIDO / APAGADO en el dispositivo.

## SEGURIDAD + CUIDADO

1. Antes de limpiar la pantalla, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Utilice un paño suave y seco para limpiar la parte exterior de la unidad. No utilice spray directamente sobre la pantalla.
2. No exponga el aparato a la lluvia ni a la luz solar directa.
3. No coloque la unidad sobre un calefactor, radiador u otro equipo que pueda afectar la ventilación normal.
4. No intente desmontar o reparar la unidad. Puede causar o dañar una descarga eléctrica. Pida ayuda profesional para la reparación.
5. Desconecte el enchufe de alimentación inmediatamente y póngase en contacto con un servicio de reparación profesional si se produce alguna de las siguientes situaciones:
  - Daños en el cable de alimentación
  - Líquido derramado en la unidad
  - La pantalla se comporta de forma inusual
  - La pantalla se ha caído o su cubierta está dañada.
  - En caso de ruidos u olores extraños durante el funcionamiento.
6. Utilice la fuente de alimentación suministrada para evitar interferencias o daños.

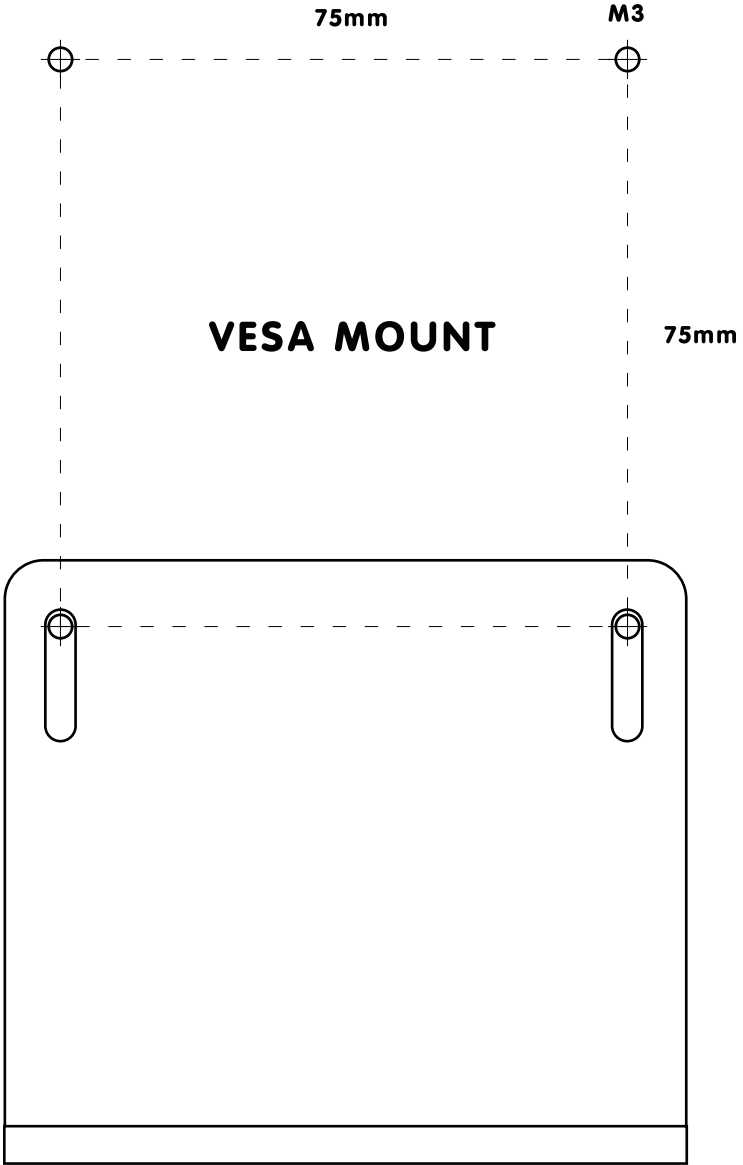
## GARANTÍA

Las pantallas de MOLUK son herramientas promocionales que ofrecemos a nuestros distribuidores y minoristas para promocionar nuestros juguetes. NO están a la venta. MOLUK no tiene ningún interés comercial en la venta y distribución de dispositivos electrónicos.

Las pruebas estándar de seguridad de EE.UU. y Europa están cubiertas y garantizadas por el fabricante AIYOS Technology Company Ltd. [www.aiyos.com](http://www.aiyos.com).

MOLUK GmbH declina cualquier otra garantía o reclamación legal que pueda surgir en relación con la pantalla.

PARA OBTENER INSTRUCCIONES DETALLADAS, VISITE:  
**[WWW.MOLUK.COM/SCREEN](http://WWW.MOLUK.COM/SCREEN)**



**MADE IN CHINA**

MANUFACTURER: AIYOS Technology Company Ltd, Shenzhen, China. [www.aiyos.com](http://www.aiyos.com)

## INSTALLATION

- Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben zur Befestigung des Standfußes oder befestigen Sie den Bildschirm an der Rückwand mit einer handelsüblichen VESA-Halterung.
- Stellen Sie den Screen auf eine stabile, ebene Fläche und befestigen Sie ihn sicher mit Schrauben oder Klebeband, damit er nicht herunterfällt und Verletzungen oder Schäden am Gerät verursacht.

## PLUG + PLAY

- Verwenden Sie das beiliegende Netzteil, um den Screen an eine nahegelegene Steckdose anzuschließen. Der Bildschirm startet automatisch. Es gibt keinen Ton.
- Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie den Strom aus über Nacht oder wenn der Bildschirm nicht benutzt wird. Es gibt keinen EIN/AUS-Schalter am Gerät selbst.

## SICHERHEIT + PFLEGE

1. Bevor Sie den Bildschirm des Geräts reinigen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose in der Wand. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Verwenden Sie keinen Spray direkt auf dem Bildschirm.
2. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch direkter Sonneneinstrahlung aus.
3. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Heizung, einen Heizkörper oder andere Geräte, die die normale Belüftung beeinflussen können.
4. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren. Es kann einen elektrischen Schlag verursachen oder beschädigt werden. Bitten Sie um professionelle Hilfe bei der Reparatur.
5. Ziehen Sie den Netzstecker sofort und setzen Sie sich mit einem professionellen Reparaturservice in Verbindung, wenn einer der folgenden Fälle eintritt:
  - Beschädigung des Netzkabels
  - Flüssigkeit verschüttet in das Gerät
  - Der Bildschirm verhält sich ungewöhnlich
  - Der Bildschirm ist heruntergefallen oder seine Abdeckung ist beschädigt.
  - Bei seltsamen Geräuschen oder Gerüchen während des Betriebes.
6. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um Störungen oder Beschädigung zu vermeiden.

## GARANTIE

Die MOLUK Instore Screens sind Werbemittel, die wir unseren Vertriebspartnern und Händlern zur Bewerbung unserer Spielwaren zur Verfügung stellen. Sie sind NICHT zum Verkauf. MOLUK hat kein kommerzielles Interesse am Vertrieb von elektronischen Geräten.

US und europäische Sicherheitsstandards werden vom Hersteller AIYOS Technology Company Ltd. abgedeckt und garantiert. [www.aiyos.com](http://www.aiyos.com).

Die MOLUK GmbH lehnt alle weiteren Garantien oder Rechtsansprüche, die im Zusammenhang mit dem Bildschirm entstehen können, ab.

**DETAILLIERTE INSTRUKTIONEN FINDEN SIE AUF:  
[WWW.MOLUK.COM/SCREEN](http://WWW.MOLUK.COM/SCREEN)**

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.